

ENN3074EFW



RO Frigider cu congelator
UK Холодильник-морозильник

Manual de utilizare
Інструкція

2
22

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	2
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	4
3. INSTALAREA.....	6
4. FUNCȚIONAREA.....	7
5. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	10
6. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	13
7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	14
8. DEPANARE.....	16
9. ZGOMOTE.....	18
10. DATE TEHNICE.....	20

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca atunci când îl utilizați să aveți întotdeauna aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

www.electrolux.com/webselfservice



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.registerelectrolux.com



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:


www.electrolux.com/shop

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE

Utilizați doar piese de schimb originale.

Atunci când contactați centrul autorizat de service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.

 Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța

 Informații generale și recomandări

 Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați

permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Acest aparat poate fi folosit de copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și de persoanele cu dizabilități profunde și complexe dacă au fost instruite adecvat.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Copiii nu vor realiza curățarea sau întreținerea realizată de utilizator asupra aparatului fără a fi supravegheați.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Acest aparat este conceput pentru o utilizare casnică și la aplicații similare, cum ar fi:
 - În casele de la ferme, bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru
 - De către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare cu mic dejun și alte medii de tip rezidențial
- AVERTISMENT: Mențineți libere fantele de ventilație de pe carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.
- AVERTISMENT: Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte instrumente diferite de cele recomandate de producător pentru a accelera procesul de dezghețare.

- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul frigorific.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de conservare a alimentelor ale aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi recipiente cu aerosoli cu un combustibil inflamabil.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, de Centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea



AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastată din cauza îngrijorărilor privind siguranța.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Asigurați-vă că aerul poate circula în jurul aparatului.
- După instalare sau după inversarea ușii, așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare. Aceasta pentru a permite uleiului să curgă înapoi în compresor.

- Înainte de a efectua orice operație asupra aparatul (de ex. inversarea ușii), scoateți ștecherul din priză.
- Nu instalați aparatul aproape de radiatoare sau aragaze, cuptoare sau plite.
- Nu expuneți aparatul la precipitații.
- Nu instalați aparatul direct în lumina razelor de soare.
- Nu instalați acest aparat în zonele cu umiditate ridicată sau prea reci.
- Când mutați aparatul, ridicați din partea frontală, pentru a evita zgârierea podelei.
- Aparatul conține un săculeț de sicativ. Acesta nu este o jucărie. Nu este nici aliment. A se arunca imediat.

2.2 Conexiunea electrică



AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

**AVERTISMENT!**

Atunci când amplasați aparatul, asigurați-vă că nu blocați sau deteriorați cablul de alimentare.

**AVERTISMENT!**

Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora componentele electrice (de exemplu, ștecherul, cablul de alimentare electrică și compresorul). Contactați Centrul de service autorizat sau un electrician pentru schimbarea componentelor electrice.
- Cablul de alimentare electrică trebuie să rămână sub nivelul ștecherului.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

2.3 Modul de utilizare

**AVERTISMENT!**

Pericol de vătămare, arsuri, electrocutare sau incendiu.



Aparatul conține gaz inflamabil, izobutan (R600a), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține izobutan.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Nu introduceți aparate electrice (de exemplu, aparate de făcut înghețată) în interiorul aparatului, decât dacă

acest lucru este recomandat de către producător.

- Dacă circuitul frigorific este deteriorat, asigurați-vă că nu există flăcări și surse de aprindere în cameră. Aerisiți camera.
- Nu lăsați obiecte fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.
- Nu introduceți băuturi răcoritoare în compartimentul congelatorului. Aceasta va crea presiune în recipientul cu băutura.
- Nu depozitați gaze și lichide inflamabile în aparat.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse adiacent sau deasupra acestuia.
- Nu atingeți compresorul sau condensatorul. Sunt fierbinți.
- Nu scoateți sau atingeți obiecte din congelator cu mâinile ude sau umede.
- Nu recongelați alimente care au fost dezghețate.
- Respectați instrucțiunile de depozitare de pe ambalajul preparatelor congelate.
- Ambalați mâncarea în orice tip de ambalaj alimentar înainte de a o introduce în compartimentul congelator.

2.4 Becul interior

**AVERTISMENT!**

Pericol de electrocutare.

- Tipul de bec utilizat în acest aparat este dedicat exclusiv aparatelor electrocasnice. Nu îl utilizați în alte scopuri.

2.5 Îngrijirea și curățarea

**AVERTISMENT!**

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire. Doar o persoană calificată trebuie să efectueze întreținerea și încărcarea unității.

- Verificați regulat evacuarea aparatului și, dacă este necesar, curățați-o. Dacă evacuarea este blocată, apa dezghețată se va acumula în partea de jos a aparatului.

2.6 Service

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat.
- Utilizați numai piese de schimb originale.

2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare sau sufocare.

3. INSTALAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

3.1 Amplasarea



Pentru instalare, consultați instrucțiunile de montare.

Pentru a asigura performanțe optime, instalați aparatul departe de surse de căldură, precum calorifere, boilere, lumină solară directă etc. Aerul trebuie să poată circula ușor în spatele aparatului.

3.2 Poziționarea

Instalați aparatul la interior într-un loc uscat și bine ventilat în care temperatura ambiantă corespunde cu clasa de climă indicată pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului.

Clasa de climă	Temperatura mediului ambiant
SN	între +10°C și +32°C
N	între +16°C și +32°C

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Scoateți ușa pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.
- Circuitul frigorific și materialele de izolare a acestui aparat nu afectează stratul de ozon.
- Spuma izolatoare conține gaze inflamabile. Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Nu deteriorați partea unității de răcire apropiată de schimbătorul de căldură.

Clasa de climă	Temperatura mediului ambiant
ST	între +16°C și +38°C
T	între +16°C și +43°C



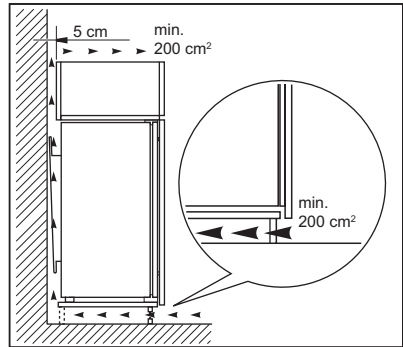
Unele probleme funcționale pot să apară la anumite tipuri de modele când acestea sunt utilizate în afara gamei respective. Funcționarea corectă poate fi garantată doar în cadrul gamei specificate de valori pentru temperatură. Dacă aveți nelămuriri cu privire la locul de instalare a aparatului, vă rugăm să apelați la vânzător, la serviciul nostru de asistență pentru clienți sau la cel mai apropiat Centru de service autorizat.

3.3 Conexiunea electrică

- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea și frecvența indicate pe plăcuța cu datele tehnice

corespund cu sursa de alimentare a locuinței.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare. Ștecherul cablului electric este prevăzut cu un contact în acest scop. Dacă priza din locuință nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată, în conformitate cu reglementările în vigoare, după ce ați consultat un electrician calificat.
- Producătorul nu-și asumă nicio responsabilitate dacă aceste măsuri de siguranță nu sunt respectate.
- Acest aparat este conform cu Directivele C.E.E.



ATENȚIE!

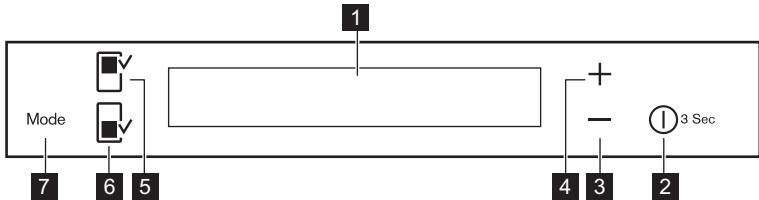
Pentru instalare, consultați instrucțiunile de montare.

3.4 Cerințe privind aerisirea

Circulația aerului în spatele aparatului trebuie să fie suficientă.

4. FUNCȚIONAREA

4.1 Panou de comandă

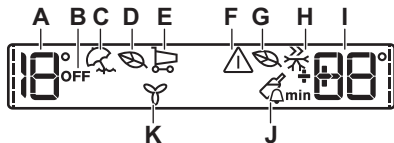


- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Afişaj | 5 Buton compartiment frigider |
| 2 DrinksChill / ON/OFF | 6 Buton compartiment congelator |
| 3 Buton reducere temperatură | 7 Mode |
| 4 Buton creștere temperatură | |

Se poate modifica sunetul predefinit al butoanelor cu un altul de volum mai mare prin apăsarea simultană a butoanelor Mode și reducere

temperatură timp de câteva secunde. Modificarea este reversibilă.

4.2 Afișaj



- A. Indicator temperatură frigider
- B. Indicator OFF pentru frigider
- C. Mod Holiday
- D. Mod Frigider Eco
- E. Mod FastCool
- F. Indicator alarmă
- G. Mod Eco pentru congelator
- H. Mod FastFreeze
- I. Indicator temperatură congelator / Temporizator
- J. Mod DrinksChill
- K. Mod DYNAMICAIR

- i** După selectarea compartimentului frigider sau congelator pornește animația ----
După selectarea temperaturii, animația se aprinde intermitent timp de câteva minute.

4.3 Pornirea aparatului

1. Introduceți ștecherul în priză.
2. Dacă afișajul este stins, apăsați ON/OFF al aparatului. Indicatorii de temperatură afișează temperatura aleasă implicit.

- i** Soneria alarmei poate porni după câteva secunde.
Pentru a reseta alarma consultați secțiunea „Alarmă pentru temperatură ridicată”.

Pentru a selecta o temperatură diferită, consultați paragraful „Reglarea temperaturii”.

Dacă "DEMO" apare pe afișaj, consultați „Depanare”.

4.4 Oprirea aparatului

Apăsați ON/OFF pentru 3 secunde.

Afișajul se va stinge.

Pentru a deconecta aparatul de la alimentare, scoateți ștecherul din priză.

4.5 Pornirea frigiderului

Pentru a porni frigiderul, apăsați butonul compartimentului frigider.

Indicatorul OFF aferent frigiderului se stinge.

- i** Pentru a selecta o temperatură diferită, consultați paragraful „Reglarea temperaturii”.

4.6 Oprirea frigiderului

Pentru a opri frigiderul, apăsați butonul compartimentului frigider timp de câteva secunde.

Este afișat indicatorul OFF.

4.7 Reglarea temperaturii

Setați temperatura aparatului prin apăsarea butoanelor de reglare a temperaturii.

Temperatura setată implicit:

- +4°C pentru frigider
- -18°C pentru congelator

Indicatorii de temperatură afișează temperatura setată.

- i** Temperatura aleasă va fi atinsă în 24 de ore.
După o pană de curent, temperatura setată rămâne memorată.

4.8 Mod Holiday

Acest mod vă permite să țineți frigiderul închis și gol pe durata unei vacanțe lungi fără să se formeze mirosuri neplăcute.

i Scoateți toate alimentele din compartimentul frigider înainte de activării modului Holiday.

1. Pentru a porni modul, apăsați butonul Mode până când apare indicatorul Holiday.

Indicatorul de temperatură a frigiderului afișează temperatura aleasă.

2. Pentru a opri modul, apăsați butonul Mode pentru a selecta o altă funcție sau până când nicio pictogramă a funcției nu mai este vizibilă pe afișaj.

i Acest mod se dezactivează prin selectarea unei temperaturi diferite pentru frigider.

4.9 Mod FastCool

Dacă este nevoie să introduceți o cantitate mare de alimente calde, de exemplu după ce ați făcut cumpărături, vă recomandăm să activați funcția FastCool pentru a răci produsele mai rapid și a evita încălzirea alimentelor care se află deja în frigider.

Funcția FastCool se va dezactiva automat după aproximativ 6 ore.

1. Pentru a porni funcția, apăsați Mode până când apare pictograma corespunzătoare.

Indicatorul FastCool se aprinde.

2. Pentru a opri funcția, apăsați Mode pentru a selecta o altă funcție sau apăsați Mode până când nu mai vedeți nicio pictogramă specială.

Indicatorul FastCool se stinge.

i Funcția se dezactivează prin selectarea unei temperaturi diferite pentru frigider.

4.10 Modul Eco

Pentru stocarea optimă a alimentelor, selectați modul Eco.

1. Selectați compartimentul frigiderului/ congelatorului
2. Pentru a porni funcția, apăsați Mode până când apare pictograma corespunzătoare.

Indicatorul de temperatură afișează temperatura aleasă pentru:

- frigider: +4°C
- congelator: -18°C

3. Pentru a opri funcția înainte să se oprească automat, repetați procedura până când indicatorul Eco se stinge.

i Funcția se oprește prin selectarea unei temperaturi diferite.

4.11 Mod DrinksChill

Modul DrinksChill va fi folosit pentru a seta o alarmă acustică la o anumită oră, fiind util, de exemplu, atunci când o rețetă necesită răcirea unui amestec pentru o anumită perioadă de timp sau când este nevoie de un semnal de reamintire pentru a nu uita sticlele care au fost puse în congelator pentru o răcire rapidă.

1. Pentru activarea funcției, apăsați ON/OFF .

Apare simbolul DrinksChill.

Cronometrul indică valoarea setată (30 min).


2. Pentru a schimba valoarea setată a cronometrului între 1 și 90 (min) de minute, apăsați butoanele de reglare a temperaturii frigiderului.

Este afișat indicatorul cronometrului (min).

La finalul numărării inverse, indicatorul DrinksChill se aprinde intermitent și este activată o alarmă acustică

3. Scoateți toate băuturile din compartimentul congelator.
4. Pentru a opri alarma și dezactiva funcția apăsați ON/OFF .

i Funcția se poate dezactiva în orice moment al numărării inverse prin apăsarea ON/OFF. Indicatorul DrinksChill se stinge.


-  Se poate modifica durata în orice moment pe durata numărătorii inverse și la final prin apăsarea butonului temperatură mai rece și a butonului temperatură mai caldă.

4.12 Mod FastFreeze

Această funcție se oprește automat după 52 de ore.


Pentru activarea funcției:

1. Selectați compartimentul congelatorului.
2. Apăsați Mode până când apare pictograma corespunzătoare. Este afișat indicatorul FastFreeze.
3. Pentru a opri funcția înainte de terminarea ei automată, repetați procedura

-  Funcția se oprește prin selectarea unei temperaturi diferite pentru congelator.

4.13 DYNAMICAIR mod

1. Apăsați Mode până când apare pictograma corespunzătoare. Indicatorul DYNAMICAIR se aprinde intermitent.
2. Apăsați Mod pentru a selecta o altă funcție sau pentru a dezactiva funcția.

-  Activarea funcției DYNAMICAIR crește consumul de energie. Dacă funcția este activată automat, indicatorul DYNAMICAIR nu este aprins (consultați paragraful „Utilizarea zilnică”).

4.14 Alarmă pentru temperatură ridicată

O creștere a temperaturii în compartimentul congelator (de exemplu din cauza unei întreruperi anterioare a curentului sau deschiderii ușii) este indicată de:


- aprinderea intermitentă a indicatorilor de alarmă și de temperatură a congelatorului;
- semnal acustic.

Pentru a reseta alarma apăsați orice buton.

Sonieră se va opri.

Indicatorul de temperatură a congelatorului indică cea mai ridicată temperatură atinsă timp de câteva secunde. Apoi afișează din nou temperatura setată.

Indicatorul de alarmă se aprinde intermitent în continuare, până când condițiile normale sunt restabilite.

-  Când alarma se oprește indicatorul de alarmă se stinge.

4.15 Alarma pentru ușă deschisă

Dacă ușa este lăsată deschisă câteva minute, va fi emis un semnal sonor de alarmă. Condițiile pentru alarmă de ușă deschisă sunt indicate de:

- indicatorul de alarmă clipește intermitent
- semnal acustic

Atunci când sunt restabilite condițiile normale (ușa închisă), alarma se va opri.

În timpul alarmei, soneria poate fi dezactivată apăsând pe butonul de alarmă.

5. UTILIZAREA ZILNICĂ



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

5.1 Curățarea interiorului

Înainte de a folosi aparatul pentru prima oară, spălați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldută și cu săpun neutru

pentru a înlătura mirosul specific de produs nou, după care uscați bine.

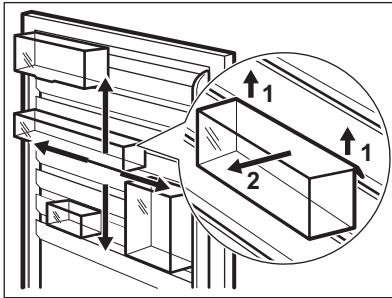


ATENȚIE!

Nu folosiți detergenți, pulberi abrazive, agenți de curățare pe bază de clor sau ulei deoarece vor deteriora stratul acoperitor.

5.2 Poziționarea rafturilor de pe ușă

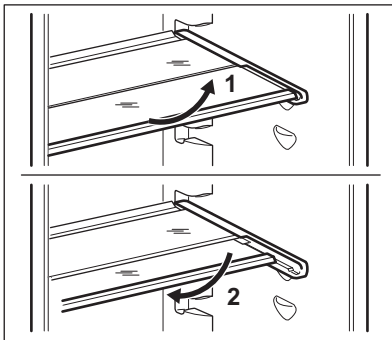
Ușa compartimentului frigider este echipată cu ghidaje care permit re poziționarea rafturilor de pe ușă în funcție de preferințele individuale.



Pentru a re poziționa rafturile de pe ușă, glisaiți cu atenție rafturile urmând indicația săgeților.

5.3 Rafturi detașabile

Pe pereții frigiderului se află o serie de ghidaje, astfel încât rafturile pot fi poziționate după dorință.



Pentru a asigura o circulație corectă a aerului, nu mutați raftul de sticlă aflat deasupra sertarului pentru legume.

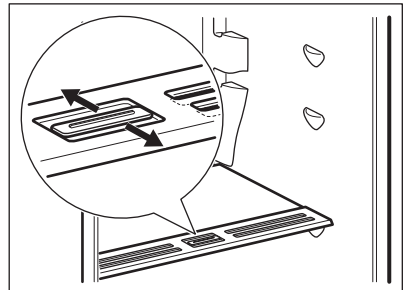
5.4 Compartimentul cu temperatură joasă

La modelele echipate cu această caracteristică în zona frigiderului, aceasta este concepută pentru cea mai bună păstrare a alimentelor proaspete cum ar fi peștele, carnea, fructele de mare, etc.

Aceasta se găsește în zona inferioară, chiar deasupra sertarului de păstrare a legumelor.

5.5 Controlul umidității

Raftul din sticlă are încorporat un dispozitiv cu fante (reglabile prin intermediul unei manete glisante), care permite reglarea umidității în sertarul (sertarele) de legume.



Când fantele de ventilație sunt închise:

conținutul natural de umezeală al alimentelor din compartimentele pentru fructe și legume este păstrat un timp mai îndelungat.

Când fantele de ventilație sunt deschise:

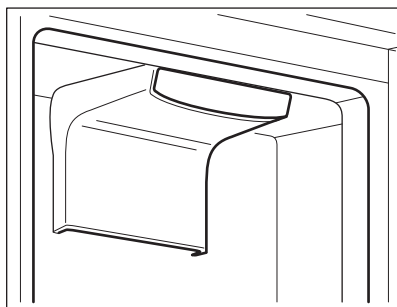
o circulație mai mare de aer are ca rezultat un conținut mai redus de umiditate a aerului în compartimentele pentru fructe și legume.

5.6 DYNAMICAIR

Compartimentul frigiderului este echipat cu un dispozitiv care permite răcirea

rapidă a alimentelor și menține o temperatură mai uniformă în interior.

Dacă este necesar, dispozitivul se activează automat, de exemplu pentru o recuperare rapidă a temperaturii după deschiderea ușii sau când temperatura ambientă este ridicată.



i Este posibilă pornirea manuală a dispozitivului atunci când este necesar (consultați paragraful „Funcția DYNAMICAIR”).

i Dispozitivul DYNAMICAIR se oprește atunci când ușa este deschisă și repornește imediat după închiderea acesteia.

5.7 Filtrul de aer pe bază de carbon

Aparatul este echipat cu un filtru pe bază de carbon CleanAir situat într-un sertar în dispozitivul DYNAMICAIR.

Filtrul purifică aerul de mirosurile nedorite din compartimentul frigider, ceea ce determină o îmbunătățire a calității conservării.



ATENȚIE!

În timpul funcționării, țineți întotdeauna închis sertarul de la aerisire.



5.8 Congelarea și conservarea alimentelor congelate

Compartimentul congelator este adecvat pentru congelarea alimentelor proaspete și pentru depozitarea pe termen lung a alimentelor congelate.

La prima pornire sau după o perioadă de neutilizare, înainte de a introduce alimentele în compartiment, lăsați aparatul să funcționeze timp de cel puțin 2 ore cu funcția FastFreeze activată.

Pentru a congela alimente proaspete, introduceți-le în compartimentul de sus.

Cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată într-o perioadă de 24 de ore este specificată pe **plăcuța cu date tehnice**, o etichetă situată în interiorul aparatului.

Procesul de congelare durează 24 de ore. În timpul acestei perioade nu adăugați alte alimente la congelat.

În cazul dezghețării accidentale, de exemplu din cauza unei întreruperi a curentului, dacă alimentarea electrică a fost întreruptă pentru mai mult timp decât valoarea indicată în tabelul cu caracteristicile tehnice din paragraful „Timpul de atingere a condițiilor normale de funcționare”, alimentele decongelate trebuie consumate rapid sau trebuie gătite imediat și apoi recongelate (după ce s-au răcit).

5.9 Dezghețarea

Alimentele congelate, înainte de a fi utilizate, pot fi dezghețate în compartimentul frigider sau la temperatura camerei, în funcție de timpul de care dispuneți pentru această operațiune.

Bucățile mici pot fi gătite congelate, direct din congelator: în acest caz, durata de gătire va fi mai mare.

5.10 Producerea cuburilor de gheață

Aparatul este dotat cu una sau mai multe tăvițe pentru producerea cuburilor de gheață.



Nu folosiți instrumente metalice pentru a scoate tăvițele din congelator.

1. Umpleți aceste tăvițe cu apă
2. Puneți tăvițele pentru gheață în compartimentul congelator.

5.11 Acumuloare reci

Congelatorul conține cel puțin un acumulator rece care crește durata de depozitare în cazul unei pene de curent sau defectări.

6. INFORMAȚII ȘI SFATURI

6.1 Sunete normale în timpul funcționării:

Următoarele sunete sunt normale pe durata funcționării:

- Un sunet slab ca un clipocit sau fierbere de la bobine atunci când agentul refrigerant este pompat.
- Un sunet ca un bâzâit sau de pulsare de la compresor când agentul refrigerant este pompat.
- Un zgomot brusc de fisurare din interiorul aparatului cauzat de dilatarea termică (un fenomen fizic natural care nu este periculos).
- Un clic slab de la regulatorul de temperatură atunci când compresorul pornește sau se oprește.

6.2 Recomandări pentru economisirea energiei

- Nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât este absolut necesar.
- Nu scoateți acumulatorii pentru răcire din coșul congelatorului.

6.3 Recomandări pentru conservarea alimentelor proaspete

- Nu puneți alimente calde și nu păstrați lichide care se evaporă în frigider.
- Acoperiți sau înveliți alimentele, mai ales dacă au un miros puternic.
- Poziționați alimentele astfel încât aerul să poată circula liber în jurul lor.

6.4 Recomandări privind păstrarea în frigider

Recomandări utile:

- Carne (toate tipurile): ambalați într-un ambalaj adecvat și puneți pe raftul de sticlă, deasupra sertarului pentru legume. Depozitați carnea pentru cel mult 1-2 zile.
- Alimente găsite, gustări reci: acoperiți și puneți pe orice raft.
- Legume și fructe: spălați bine și puneți într-un sertar special. Bananele, cartofii, ceapa și usturoiul nu trebuie păstrate în frigider dacă nu sunt ambalate.
- Unt și brânză: puneți într-un recipient special etanș sau împachetați într-o folie de aluminiu sau pungă de polietilenă pentru a nu permite pe cât posibil contactul cu aerul.
- Sticle: închideți cu un capac și puneți pe raftul pentru sticle de pe ușă sau (dacă există) suportul pentru sticle.

6.5 Recomandări privind congelarea

- Congelați numai alimente de calitate superioară, proaspete și bine curățate.
- Pentru o congelare și dezghețare mai eficientă, împărțiți alimentele în porții mici.
- Înveliți alimentele în foile de aluminiu sau polietilenă. Pachetele trebuie să fie închise ermetic.
- Pentru a evita creșterea în temperatură a alimentelor deja congelate, nu puneți alimente proaspete necongelate direct lângă cele congelate.

- Alimentele fără grăsime se păstrează mai bine și pe o perioadă mai îndelungată decât cele grase. Sarea reduce perioada de păstrare a alimentelor.
- Nu consumați cuburile de gheață, apa înghețată sau înghețata imediat după ce le-ați scos din congelator. Pericol de degerare.
- Pentru a putea ține evidența perioadei de depozitare se recomandă să notați data congelării pe fiecare pachet.
- Asigurați-vă că alimentele congelate sunt transferate din magazin în congelator cât mai repede posibil.
- După dezghețare, alimentele se deteriorează rapid și nu mai pot fi congelate din nou.
- Nu depășiți perioada de păstrare indicată de producătorul alimentelor.

6.6 Recomandări pentru stocarea alimentelor congelate

- Asigurați-vă că alimentele congelate comercial au fost păstrate în mod corespunzător în magazin.

7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.



ATENȚIE!

Nu deteriorați sistemul de răcire.

7.1 Avertismente generale



ATENȚIE!

Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua orice operație de întreținere



Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire; prin urmare întreținerea și reîncărcarea trebuie efectuate numai de tehnicieni autorizați.



Accesoriile și celelalte piese ale aparatului nu sunt adecvate pentru a fi spălate în mașina de spălat vase.

7.2 Curățarea periodică



ATENȚIE!

Nu trageți, nu deplasați și nu deteriorați conductele și/sau cablurile din interiorul aparatului.

Aparatul trebuie curățat regulat:

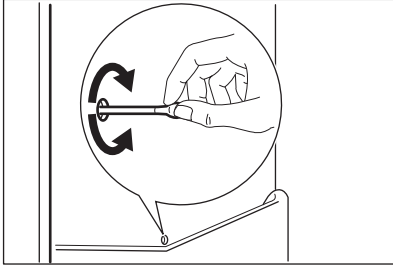
1. Curățați interiorul și accesoriile cu o soluție cu apă caldă și săpun neutru.
2. Verificați regulat garniturile ușii și ștergeți-le pentru a vă asigura că sunt curate.
3. Clătiți și uscați bine.
4. Dacă este accesibil, curățați cu o perie condensatorul și compresorul din spatele aparatului. Astfel se vor îmbunătăți performanțele aparatului și se va economisi energia.

7.3 Dezghețarea frigiderului

Gheața este eliminată automat din evaporatorul compartimentului frigider de fiecare dată când se oprește motorul compresorului, în timpul utilizării normale. Apa rezultată din dezghețare se scurge printr-un canal într-un recipient special situat în spatele aparatului, deasupra compresorului motorului, de unde se evaporă.

Este necesară curățarea periodică a orificiului de evacuare a apei rezultate din dezghețare, situat în mijlocul

canalului de colectare din compartimentul frigider, pentru ca apa să nu dea pe dinafară și să nu se scurgă peste alimente.



7.4 Decongelarea congelatorului

În compartimentul congelatorului nu se formează gheața. Acest lucru înseamnă că gheața nu se acumulează în timpul funcționării, nici pe pereții interni, nici pe alimente.

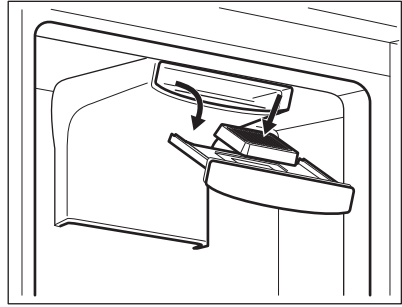
7.5 Înlocuirea filtrului CleanAir

Filtrul de aer pe bază de carbon este un filtru cu carbon activ care absoarbe mirosurile neplăcute și permite menținerea gustului și aromei pentru toate alimentele, fără riscul contaminării cu mirosuri între alimente.

i Pentru a preveni posibilitatea zgârierii suprafeței filtrului acesta trebuie manevrat cu atenție.

i Pentru păstrarea performanțelor, filtrul cu carbon este livrat într-o pungă din plastic. Introduceți filtrul în suport înainte de a activa aparatul.

1. Deschideți sertarul.
2. Scoateți filtrul de aer uzat.



3. Introduceți noul filtru de aer în suport.
4. Închideți sertarul. Pentru cele mai bune performanțe, sertarul trebuie montat corect și filtrul CleanAir trebuie schimbat o dată pe an.

i Filtrul de aer este un accesoriu consumabil și, prin urmare, nu este acoperit de garanție. Noile filtre de aer active pot fi cumpărate de la distribuitorul local. Pentru schimbarea filtrului de aer, repetați procedura.

7.6 Perioadele de nefuncționare

Atunci când aparatul nu este utilizat perioade îndelungate, luați următoarele măsuri de precauție:

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu electricitate.
2. Scoateți toate alimentele.
3. Curățați aparatul și toate accesoriile.
4. Lăsați ușa/ușile deschise pentru a preveni formarea mirosurilor neplăcute.



ATENȚIE!

Dacă doriți să mențineți aparatul pornit, rugați pe cineva să-l verifice din când în când pentru ca alimentele din interior să nu se strice în cazul unei pene de curent. Vă recomandăm să activați Modul Holiday.



8. DEPANARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

8.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul este oprit.	Porniți aparatul.
	Ștecherul nu este introdus corect în priză.	Introduceți ștecherul corect în priză.
	Nu există tensiune la priză.	Conectați alt aparat electric la priză. Contactați un electrician calificat.
Este activată o alarmă sonoră sau vizuală.	Aparatul a fost pornit recent sau temperatura este prea ridicată.	Consultați „Alarmă pentru temperatură ridicată”.
	Temperatura din aparat este prea mare.	Contactați un electrician calificat sau contactați cel mai apropiat Centru de service autorizat.
	Ușa a fost uitată deschisă.	Închideți ușa. Consultați „Alarma pentru ușă deschisă”
Pe afișajul pentru temperatură, în locul numerelor apare simbolul  sau  .	Problemă cu senzorul de temperatură.	Contactați cel mai apropiat Centru de service autorizat (sistemul de răcire va menține în continuare alimentele reci, dar reglarea temperaturii nu va fi posibilă).
Becul nu funcționează.	Becul se află în modul de așteptare.	Închideți și deschideți ușa.
	Becul este defect.	Contactați cel mai apropiat Centru de service autorizat.
Compresorul funcționează continuu.	Temperatura nu este setată corect.	Consultați „Funcționarea”.
	Au fost introduse multe produse alimentare în același timp.	Așteptați câteva ore și apoi verificați din nou temperatura.
	Temperatura camerei este prea mare.	Consultați desenul cu clasa climatică de pe plăcuța cu date tehnice.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Alimentele introduse în aparat erau prea calde.	Lăsați alimentele să se răcească la temperatura camerei înainte de a le introduce în aparat.
	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închiderea ușii”.
	„Funcția FastFreeze” sau „Funcția FastCool” este pornită.	Consultați „Funcția FastFreeze” sau „Funcția FastCool”.
Există prea multă gheață.	Ușa nu este închisă corect sau garnitura este deformată/murdară.	Consultați secțiunea „Închiderea ușii”.
	Aparatul este încărcat complet și este setat la temperatura cea mai mică.	Setați o temperatură mai ridicată. Consultați „Funcționarea”.
	Temperatura setată în aparat este prea mică și temperatura mediului este prea ridicată.	Setați o temperatură mai ridicată. Consultați „Funcționarea”.
Compresorul nu pornește imediat după apăsarea „FastFreeze” sau „FastCool” sau după schimbarea temperaturii.	Acest lucru este normal, nu a survenit nici o eroare.	Compresorul pornește după o perioadă de timp.
În frigider curge apă.	Alimentele pot împiedica scurgerea apei în colector.	Asigurați-vă că alimentele nu ating peretele din spate.
	Orificiul pentru drenarea apei este înfundat.	Curățați orificiul pentru drenarea apei.
Apa curge pe podea.	Tubul de drenare a apei rezultate din topire nu este conectat la tăvița de evaporare situată pe compresor.	Puneți tubul de drenare a apei rezultate din topire în tăvița de evaporare.
Temperatura nu poate fi setată.	„Funcția FastFreeze” sau „Funcția FastCool” este pornită.	Dezactivați manual „Funcția FastFreeze” sau „Funcția FastCool” sau așteptați până când funcția se resetează automat pentru a seta temperatura. Consultați „Funcția FastFreeze” sau „Funcția FastCool”.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
DEMO apare pe afișaj.	Aparatul este în modul demonstrativ.	Țineți apăsat Mod timp de aproximativ 10 secunde până când este emis un sunet lung și afișajul se stinge pentru scurt timp.
Temperatura din aparat este prea mică/prea mare.	Regulatorul de temperatură nu este setat corect.	Setați o temperatură mai mare/mai mică.
	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închiderea ușii”.
	Temperatura alimentelor este prea ridicată.	Lăsați temperatura alimentelor să scadă până la temperatura camerei înainte de stocare.
	Sunt conservate prea multe alimente în același timp.	Puneți mai puține alimente în același timp.
	Ușa a fost deschisă prea des.	Deschideți ușa doar dacă este necesar.
	„Funcția FastFreeze” sau „Funcția FastCool” este pornită.	Consultați „Funcția FastFreeze” sau „Funcția FastCool”.
	Aerul rece nu circulă în aparat.	Asigurați circulația aerului rece prin aparat.



Dacă soluția indicată nu conduce la rezultatul dorit, contactați cel mai apropiat Centru de service autorizat.

8.2 Înlocuirea becului

Aparatul este echipat cu o sursă de lumină interioară de tip LED cu o durată mare de funcționare.

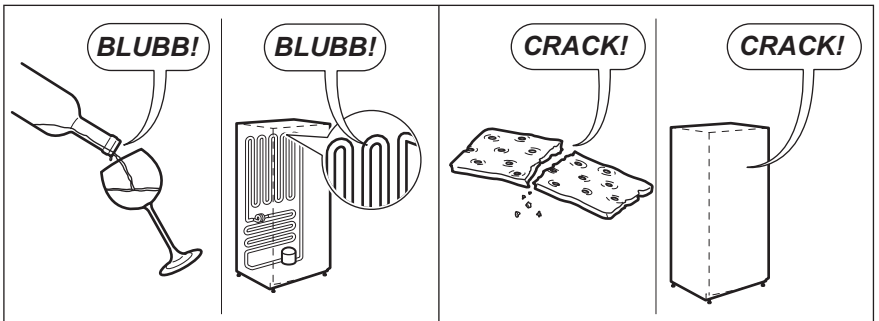
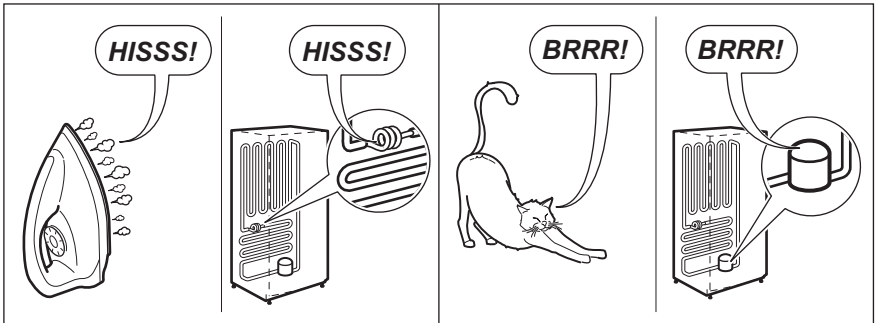
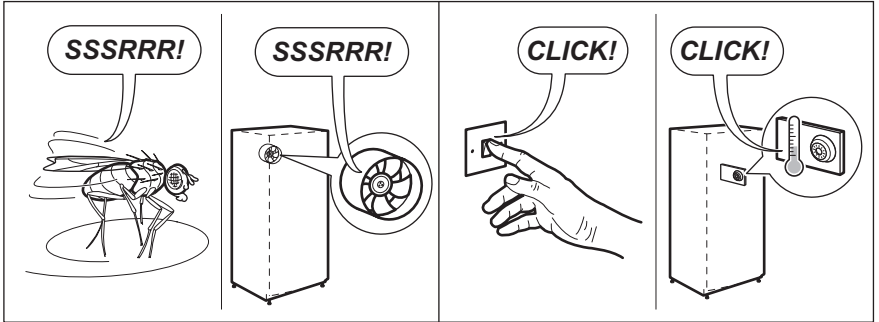
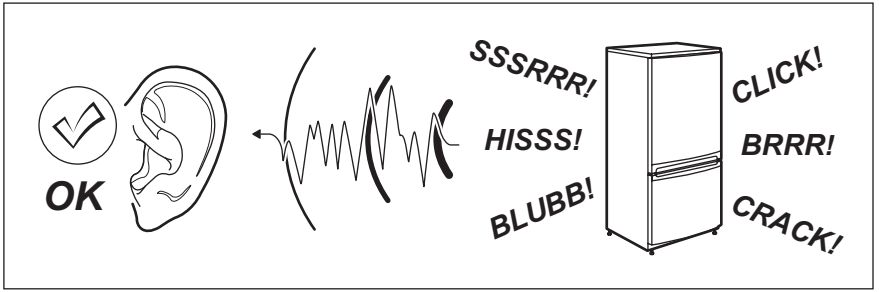
Doar personalul de service poate înlocui dispozitivul de iluminat. Contactați centrul de service autorizat.

8.3 Închiderea ușii

1. Curățați garniturile ușii.
2. Dacă este nevoie, reglați ușa. Consultați instrucțiunile de montare.
3. Dacă este nevoie, înlocuiți garniturile defecte ale ușii. Contactați Centrul de service autorizat.

9. ZGOMOTE

În timpul utilizării normale se aud unele sunete (compresorul, circulația agentului de răcire).



10. DATE TEHNICE

10.1 Fișă cu informații despre produs

Marcă	Electrolux
Model	ENN3074EFW 925561012
Categorie	7. Frigider - congelator
Clasă de eficiență energetică	A++
Consumul de energie electrică în kWh/an, bazat pe rezultatele testelor standard pentru 24 de ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia.	233
Volumul de depozitare în litri, Frigider	207
Volumul de depozitare în litri, Stea	-
Volumul de depozitare în litri, Zonă pivniță	-
Volumul de depozitare în litri, Vin	-
Volumul de depozitare în litri, Total	267
Volumul de depozitare în litri, Congelator	60
Volumul de depozitare în litri, Răcitor	-
Volumul de depozitare în litri, Alte compartimente	-
Număr stele al compartimentului congelator cu cel mai mare volum de depozitare (l)	****
Temperatura proiectată a „altor compartimente” > 14 °C (°C), dacă există	-
Fără gheață (D/N), Frigider	Nu
Fără gheață (D/N), Congelator	Da
Autonomie fără curent în h	21
Capacitate de înghețare în kg/24h	10
Clasă climă	SN-N-ST-T
Cea mai mică temperatură ambientală la care acest aparat este menit a fi utilizat, în °C	10
Cea mai mare temperatură ambientală la care acest aparat este menit a fi utilizat, în °C	43
Emisii sonore dB(A) re1 pW	39
Aparat încorporabil D/N	Da
Acest aparat este menit a fi utilizat exclusiv pentru depozitarea de vin D/N	Nu


10.2 Date tehnice suplimentare


Dimensiunile spațiului pentru încorporare	
Înălțime	1894 mm
Lățime	560 mm
Adâncime	550 mm

Tensiune	230 - 240 V
Frecvență	50 Hz

Informațiile tehnice sunt specificate pe plăcuța cu date tehnice, aflată pe partea exterioară sau interioară a aparatului și pe eticheta energetică.

11. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați

aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	22
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	24
3. УСТАНОВКА.....	26
4. ОПИС РОБОТИ.....	28
5. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	31
6. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	34
7. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	35
8. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	36
9. ШУМИ.....	40
10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	41

З ДУМКОЮ ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного професійного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний – сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Компанія Electrolux вітає вас!

Відвідайте наш веб-сайт:



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:

www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

У разі звертання до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію: модель, номер виробу (PNC), серійний номер.

Цю інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

 Увага! Важлива інформація з техніки безпеки

 Загальна інформація й рекомендації

 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник

не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями та особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після отримання інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Діти у віці від 3 до 8 років та особи зі значними та складними обмеженими можливостями можуть користуватися приладом лише після належного навчання.
- Не слід залишати дітей до трьох років без постійного нагляду поблизу приладу.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу, які можуть виконуватися користувачем, без нагляду.
- Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте ці матеріали належним чином.

1.2 Загальні правила безпеки

- Цей прилад призначено для використання в побутових і аналогічних сферах:
 - у фермерських будинках, на кухнях магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
 - клієнтами готелів, мотелів, міні-готелів та в інших житлових приміщеннях.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Вентиляційні отвори в корпусі приладу та у вбудованій конструкції мають бути відкритими.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Для прискорення процесу розморожування не застосовуйте механічні пристрої або інші засоби, окрім тих, що рекомендовані виробником.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не застосовуйте електричні пристрої всередині відділень для зберігання продуктів, якщо вони не передбачені для цієї мети виробником.
- Не застосовуйте водяні розпилювачі або пару для чищення.
- Протріть прилад вологою м'якою ганчіркою. Використовуйте тільки нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Не зберігайте в цьому приладі легкозаймисті речовини, зокрема аерозольні балончики з паливом.
- Задля уникнення небезпеки при пошкодженні електричного кабелю його заміну має здійснювати виробник, представник його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде безпечно встановлено у вбудовану конструкцію.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Подбайте про те, щоб повітря могло вільно циркулювати навколо приладу.
- Під час першої установки або після переставлення дверцят зачекайте принаймні 4 години, перш ніж підключати прилад до живлення. Це потрібно для того, щоб масло могло стекти назад до компресора.
- Перш ніж виконувати будь-які операції на приладі (наприклад,

- переставлення дверцят), витягніть вилку з електричної розетки.
- Не встановлюйте прилад поблизу обігрівачів, кухонних плит, духових шаф чи варильних поверхонь.
 - Встановлюйте прилад там, де на нього не потраплятиме дощ.
 - Встановлюйте прилад так, щоб на нього не попадало пряме сонячне проміння.
 - Не встановлюйте прилад у місцях з високою вологістю або низькою температурою.
 - Пересуваючи прилад, піднімайте його за передній край, аби не подряпати підлогу.
 - Прилад містить упаковку вологовбирача. Це не іграшка. Його не можна їсти. Негайно утилізуйте його.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

При розміщенні приладу переконайтеся, що шнур живлення не затиснуто і не пошкоджено.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.

- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Стежте за тим, щоб не пошкодити електричні компоненти (наприклад, штепсель, кабель живлення, компресор). При необхідності заміни електричних компонентів слід звернутися до авторизованого

сервісного центру або до електрика.

- Кабель живлення повинен знаходитися нижче рівня штепсельної вилки.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.

2.3 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і пожежі.



У приладі міститься легкозаймистий газ, ізобутан (R600a), — природний газ з високим рівнем екологічності. Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту, що містить ізобутан.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Не дозволяється класти всередину приладу інші електричні прилади (наприклад, апарати для виготовлення морозива), якщо інше не зазначається виробником.
- У разі пошкодження контуру циркуляції холодоагенту, переконайтеся у відсутності полум'я та джерел займання в кімнаті. Провітріть приміщення.
- Не ставте гарячі предмети на пластикові частини приладу.
- Не кладіть газовані напої в морозильну камеру. Це створить тиск на пляшку з напоєм.
- Не зберігайте у приладі займісті газу та рідини.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймісті речовини чи предмети, змочені в легкозаймістих речовинах.

- Не торкайтеся компресора чи конденсатора. Вони гарячі.
- Не виймайте предмети з морозильної камери та не торкайтеся їх мокрими або вологими руками.
- Не заморозуйте ті продукти, що були раніше розморожені.
- Дотримуйтеся вказаних на упаковці із замороженими продуктами інструкцій щодо зберігання.
- Замотуйте продукти у пакування, придатне для харчових продуктів, перш, ніж класти їх у морозильну камеру.

2.4 Внутрішня підсвітка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження електричним струмом.

- Тип лампи, що застосовується у цьому приладі, призначено лише для побутових приладів. Не використовуйте її для освітлення оселі.

2.5 Догляд і чищення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження приладу.

- Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.
- У холодильному агрегаті цього приладу містяться вуглеводні. Обслуговування та перезарядження агрегату повинен виконувати лише кваліфікований спеціаліст.
- Регулярно оглядайте дренажний отвір приладу та очищуйте його за

необхідності. У разі блокування отвору розморожена вода збиратиметься на дні приладу.

2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

2.7 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення й викиньте його.
- Зніміть дверцята, щоб запобігти запиранню дітей чи домашніх тварин усередині приладу.
- Контур циркуляції холодоагенту й ізоляційні матеріали приладу є екологічно чистими.
- Ізоляційна піна містить займистий газ. Щоб отримати інформацію про належну утилізацію приладу, слід звернутися до органів муніципальної влади.
- Не пошкоджуйте елементи охолоджувача, що знаходяться поруч із теплообмінником.

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

3. УСТАНОВКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

3.1 Місцезнаходження



Зверніться до інструкцій із монтажу, щоб отримати відомості про встановлення.

Для забезпечення максимальної надійності встановіть прилад подалі від джерел тепла, таких як батареї, бойлери, пряме сонячне світло тощо. Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати довкола задньої панелі приладу.

3.2 Розміщення

Установіть прилад у сухому, добре провітрюваному приміщенні, де температура навколишнього середовища відповідає кліматичному класу, вказаному на табличці з технічними даними приладу.

Кліматичний клас	Навколишня температура
SN	Від +10 °C до + 32 °C
N	Від +16 °C до + 32 °C
ST	Від +16 °C до + 38 °C
T	Від +16 °C до + 43 °C

- i** При експлуатації за межами цього діапазону для деяких типів моделей можуть виникнути певні проблеми в роботі. Правильна робота гарантується лише при експлуатації в зазначеному діапазоні температур. При виникненні сумнівів щодо того, де встановлювати прилад, зверніться до продавця, нашої служби обслуговування клієнтів або в найближчий авторизований сервісний центр.

3.3 Під'єднання до електромережі

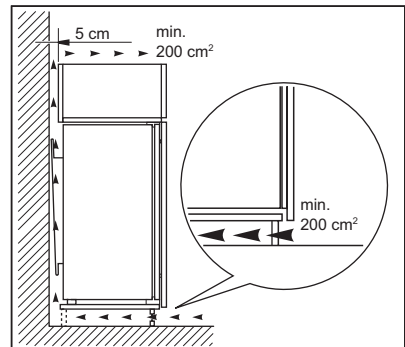
- Перш ніж під'єднати прилад до електромережі, переконайтеся, що

показники напруги й частоти, вказані на табличці з паспортними даними, відповідають показникам мережі у вашому регіоні.

- Прилад повинен бути заземленим. З цією метою вилка приладу оснащена спеціальним контактом. Якщо у розетці заземлення немає, заземліть прилад окремо у відповідності до чинних нормативних вимог, проконсультувавшись із кваліфікованим електриком.
- Виробник не несе відповідальності у разі недотримання цих правил техніки безпеки.
- Цей прилад відповідає директивам ЄЕС.

3.4 Вимоги щодо вентиляції

Позаду приладу має бути достатньо місця для циркуляції повітря.

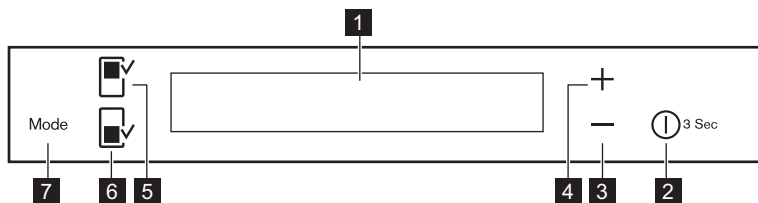


УВАГА

Див. інструкції з монтажу, щоб отримати відомості щодо встановлення.

4. ОПИС РОБОТИ

4.1 Панель керування

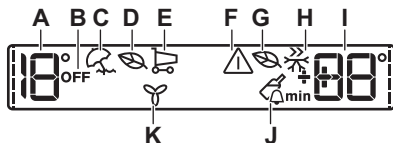


- 1** Дисплей
- 2** DrinksChill / ON/OFF
- 3** Кнопка зниження температури
- 4** Кнопка підвищення температури
- 5** Кнопка холодильного відділення
- 6** Кнопка морозильного відділення
- 7** Mode

Стандартний звуковий сигнал кнопок можна змінити на голосніший, одночасно натиснувши й утримуючи протягом декількох секунд кнопку

Mode і кнопку зниження температури. Нове налаштування можна скасувати в будь-який час.

4.2 Дисплей



- A.** Індикатор температури холодильника
- B.** Індикатор холодильника OFF
- C.** Режим Holiday
- D.** Режим холодильника Eco
- E.** Режим FastCool
- F.** Індикатор сигналу попередження
- G.** Режим морозильника Eco
- H.** Режим FastFreeze
- I.** Індикатор температури морозильника / Таймер
- J.** Режим DrinksChill
- K.** Режим DYNAMICAIR



Після вибору холодильної або морозильної камери запускається анімація

Після вибору температури анімація блимає протягом кількох хвилин.

4.3 Увімкнення

1. Вставте вилку в розетку.
2. Натисніть кнопку ON/OFF, якщо дисплей вимкнений. Індикатори температури показують температуру, що встановлена за промовчанням.

- i** Через декілька секунд може пролувати звуковий сигнал. Інструкції щодо скидання сигналу див. у розділі «Сигнал високої температури».

Інструкції щодо вибору та встановлення іншої температури див. у розділі «Регулювання температури».

Якщо на дисплеї з'явилося "DEMO", див. розділ «Усунення несправностей».

4.4 Вимкнення

Натисніть і утримуйте ON/OFF протягом 3 секунд. Дисплей вимкнеться. Щоб від'єднати прилад від джерела живлення, витягніть вилку з розетки.

4.5 Увімкнення холодильника

Щоб увімкнути холодильник, натисніть кнопку холодильного відділення. Індикатор холодильника OFF згасне.

- i** Інструкції щодо вибору та встановлення іншої температури див. у розділі «Регулювання температури».

4.6 Вимкнення холодильника

Щоб вимкнути холодильник, натисніть кнопку холодильного відділення й утримуйте її кілька секунд. Відобразиться індикатор вимкнення холодильника OFF.

4.7 Регулювання температури

Встановіть температуру в приладі, натиснувши кнопку керування температурою. Температура, встановлена за промовчанням:

- +4°C для холодильника.
- -18°C для морозильника.

Індикатори температури показують встановлену температуру.

- i** Налаштована температура встановиться протягом 24 годин. Після перебоїв електропостачання встановлена температура залишається в пам'яті.

4.8 Режим Holiday

Завдяки цьому режиму холодильник можна залишити закритим і порожнім на період тривалої відсутності та не хвилюватися про те, що в ньому утвориться неприємний запах.

- i** Перед увімкненням режиму Holiday вийміть з холодильної камери всі продукти.

1. Для увімкнення режиму натискайте кнопку Mode до появи індикатора Holiday.

Індикатор температури в холодильній камері показує задану температуру.

2. Для вимкнення режиму натисніть кнопку Mode, щоб обрати іншу функцію або зачекайте, доки на дисплеї не відобразиться жодного символу функцій.

- i** Цей режим вимикається шляхом вибору іншої заданої температури для холодильника.

4.9 Режим FastCool


Якщо потрібно покласти велику кількість теплих продуктів, наприклад, після відвідування магазину, радимо активувати функцію FastCool, щоб швидше охолодити придбані продукти та уникнути нагрівання продуктів, які вже зберігаються в холодильнику.

Функція FastCool автоматично вимикається приблизно через 6 годин.

1. Щоб увімкнути функцію, натискайте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний символ. Засвітиться індикатор FastCool.
2. Для того щоб вимкнути функцію, натисніть Mode для вибору іншої функції або натискайте Mode , доки

на дисплеї не буде жодних спеціальних значків.

Індикатор FastCool згасає.

-  Функція вимикається шляхом вибору іншої заданої температури для холодильника.

4.10 Режим Eco


Для оптимальних умов зберігання продуктів оберіть режим Eco.

1. Виберіть холодильне/морозильне відділення
2. Щоб увімкнути функцію, натискайте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний символ.

Індикатор температури показує температуру, встановлену в:

- холодильник: +4°C
- морозильник: -18°C

3. Щоб вимкнути функцію до автоматичного завершення, повторіть процедуру, доки індикатор Eco не вимкнеться.

-  Функція вимикається в разі вибору іншої заданої температури.

4.11 Режим DrinksChill

Режим DrinksChill дозволяє налаштувати звуковий сигнал на потрібний час, наприклад, якщо згідно з рецептом тісто потребує охолодження протягом певного часу або якщо ви поставили в морозильник пляшки для швидкого охолодження й не бажаєте про них забути.

1. Для того щоб увімкнути функцію, натисніть ON/OFF.

З'явиться індикатор DrinksChill.


На дисплеї таймера відображається встановлене значення (30 min).


2. Натискайте кнопку зниження та підвищення температури, щоб змінити задане значення таймера (діапазон від 1 до 90 (min)).

Відобразиться індикатор таймера (min).

Після закінчення зворотного відліку блимає індикатор DrinksChill і лунають звукові сигнали тривоги

3. Витягніть напої з морозильної камери.
4. Натисніть кнопку ON/OFF, щоб вимкнути звук і завершити функцію.

-  Цю функцію можна вимкнути в будь-який момент під час зворотного відліку, натиснувши ON/OFF. Індикатор DrinksChill вимкнеться.


-  Змінити налаштований час можна в будь-який момент до закінчення зворотного відліку шляхом натискання кнопок зниження та підвищення температури.

4.12 Режим FastFreeze

Ця функція автоматично вимикається через 52 години.

Щоб увімкнути функцію:

1. Оберіть морозильну камеру.
2. Натискайте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний індикатор. Відобразиться індикатор FastFreeze.
3. Щоб вимкнути функцію до автоматичного вимкнення, повторіть процедуру

-  Функція вимикається шляхом установлення іншої заданої температури для морозильної камери.

4.13 Режим DYNAMICAIR

1. Натискайте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний індикатор. Блимає індикатор DYNAMICAIR.
2. Натисніть кнопку «Режим», щоб обрати іншу функцію або не обирати жодної.

- i** У разі активації функції DYNAMICAIR споживання електроенергії збільшується. Якщо функція активується автоматично, індикатор DYNAMICAIR не відображається (див. розділ «Щоденне користування»).

4.14 Сигнал високої температури

Підвищення температури в морозильному відділенні (наприклад, через перебої в постачанні електроенергії або відкриття дверцят) позначається:

- блиманням сигнального індикатора й індикатора температури в морозильнику;
- звуковим сигналом.

Щоб скинути попередження, натисніть будь-яку кнопку.

Звуковий сигнал вимкнеться. Протягом кількох секунд індикатор температури в морозильнику буде

показувати найвищу досягнуту температуру. Потім знову буде відображатися встановлена температура. Сигнальний індикатор продовжить блимати до відновлення нормальних умов.

- i** Після встановлення нормальних умов сигнальний індикатор згасне.

4.15 Сигнал відкритих дверцят

Якщо дверцята залишаються відкритими протягом декількох хвилин, пролунає звуковий сигнал.

Попередження про відкриті дверцята позначається

- блиманням сигнальної лампочки та
- звуковим сигналом

Після відновлення нормальних умов (дверцята закриті) сигнал вимикається.

Під час сигнальної фази звуковий сигнал можна вимкнути, натиснувши сигнальну кнопку.

5. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

- !** **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

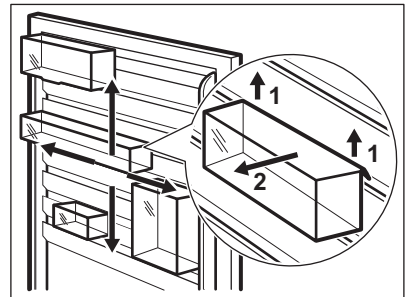
5.1 Очищення камери

Щоб усунути типовий запах нового приладу, перш ніж користуватися ним, помийте камеру і все внутрішнє приладдя теплою водою з нейтральним милом, а потім ретельно витріть.

- !** **УВАГА**
Не використовуйте миючі засоби, абразивні порошки, хлор або засоби для чищення на основі масла, оскільки вони можуть пошкодити оздоблення поверхні.

5.2 Встановлення полиць на дверцятах

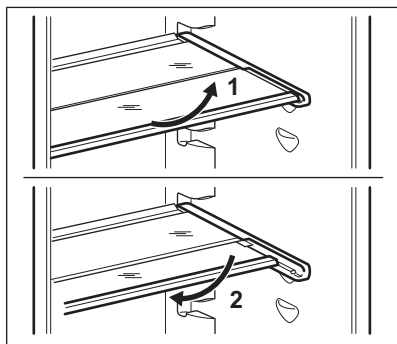
Дверцята холодильного відділення обладнані напрямними, які дозволяють встановлювати полиці відповідно до індивідуальних побажань.



Щоб установити полиці на дверцятах, обережно висувайте їх у напрямку, вказаному стрілками.

5.3 Знімні полицки

Стінки холодильника мають ряд напрямних, тому висоту полицок можна змінювати за бажанням.



i Для правильної циркуляції повітря не розміщуйте скляну полицку над шухлядою для овочів.

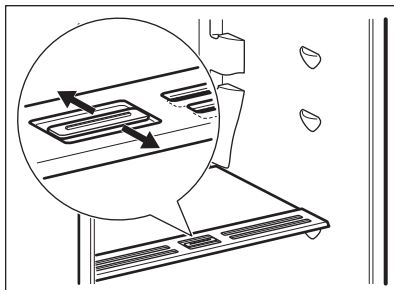
5.4 Відділення низької температури

У моделях, оснащених цією функцією, це відділення призначене для зберігання свіжих продуктів, наприклад риби, м'яса, морепродуктів тощо.

Воно розташоване в нижній частині приладу безпосередньо над шухлядою для зберігання овочів.

5.5 Регулювання вологості

Скляна полицка обладнана пристроєм з отворами (що регулюються за допомогою пересувного важеля), за допомогою якого можна регулювати вологість в шухляді для овочів.



Коли вентиляційні отвори закриті:

природній вміст вологи продуктів у відділеннях для фруктів і овочів зберігається довше.

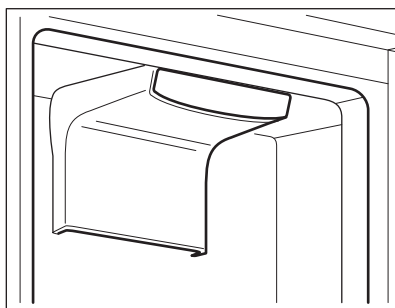
Коли вентиляційні отвори відкриті:

вологість у відділеннях для фруктів і овочів знижується внаслідок циркуляції повітря.

5.6 DYNAMICAIR

Відділення холодильника для вина оснащено пристроєм, який забезпечує швидке охолодження продуктів і підтримує більш рівномірну температуру в усьому відділенні.

За потреби цей пристрій вмикається автоматично, наприклад для того, щоб швидко відновити температуру у відділенні після відкриття дверцят чи в умовах високої температури навколишнього середовища.



i За потреби пристрій можна вмикати вручну (див. розділ «Функція DYNAMICAIR»).

- ❗ Пристрій DYNAMICAIR припиняє працювати, якщо дверцята відчинені, і знову починає працювати після їх закриття.

5.7 Вугільний повітряний фільтр

Цей прилад обладнано вугільним фільтром CleanAir, що знаходиться в шухляді DYNAMICAIR приладу.

Фільтр очищує повітря від неприємних запахів у холодильному відділенні, що дає змогу підвищити якість зберігання продуктів.



УВАГА

Під час експлуатації шухляди вентиляційної системи повинна бути завжди закритою.



5.8 Заморожування та зберігання заморожених продуктів

Морозильна камера підходить для заморожування свіжих продуктів, а також для тривалого зберігання заморожених продуктів і продуктів глибокого заморожування.

При першому вмиканні або після тривалого періоду простою нехай холодильник попрацює щонайменше впродовж 2 годин з увімкненою функцією FastFreeze, перш ніж ставити продукти у відділення.

Для заморожування продуктів помістіть їх у верхнє відділення.

Максимальну кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години, зазначено в **таблиці з технічними**

даними, розташованій усередині приладу.

Процес заморожування триває 24 години: впродовж цього періоду не додавайте нові продукти для заморожування.

У разі випадкового розморожування, наприклад, через перебої в постачанні електроенергії, якщо електропостачання переривалося на довший час, ніж зазначено на таблиці технічних характеристик у графі «час виходу в робочий режим», продукти, що розморозилися, необхідно якнайшвидше спожити або негайно приготувати, а потім знову заморозити (попередньо охолодивши).

5.9 Розморожування

Перш ніж споживати продукти глибокої заморозки, їх можна розморозити в холодильному відділенні або при кімнатній температурі, залежно від того, скільки часу у вас є на це.

Невеликі шматки можна готувати навіть замороженими, відразу з морозильника: у цьому разі на готування піде більше часу.

5.10 Приготування кубиків льоду

Цей прилад оснащений одним або кількома лотками для приготування кубиків льоду.



Виймаючи лотки з морозильника, не користуйтеся металевими інструментами.

1. Заповніть ці лотки водою.
2. Поставте лотки для льоду в морозильник.

5.11 Акумулятори холоду

У морозильнику є принаймні один акумулятор холоду, який збільшує час зберігання у разі припинення постачання електроенергії або несправності.

6. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

6.1 Нормальні звуки при роботі приладу

Наступні звуки є нормальними під час роботи:

- Слабке булькання під час закачування холодоагента через батарею охолодження.
- Дзиччання й пульсування від компресора під час закачування холодоагента.
- Раптовий тріск зсередини приладу внаслідок термічної дилатації (природного і безпечного фізичного явища).
- Слабке клацання регулятора температури, коли компресор вмикається або вимикається.

6.2 Поради щодо економії електроенергії

- Не відкривайте часто дверцята і не залишайте їх відкритими довше, ніж це необхідно.
- Не виймайте акумулятори холоду з кошика у морозильній камері.

6.3 Рекомендації щодо зберігання в холодильнику свіжих продуктів

- Не зберігайте в холодильнику страви, коли вони теплі; не зберігайте рідини, що випаровуються.
- Накривайте або загортайте продукти, особливо ті, що мають сильний запах.
- Розміщуйте продукти так, щоб повітря могло вільно циркулювати довкола них.

6.4 Поради щодо охолодження

Корисні поради:

- М'ясо (будь-якого типу): покладіть у належну упаковку й поставте на скляну полицю над шухлядою для овочів. М'ясо може зберігатися не довше 1–2 днів.

- Готові страви, холодні страви: накрийте та поставте на полицю.
- Фрукти та овочі: ретельно очистіть і розмістіть у спеціальній шухляді. Банани, картопля, цибуля та часник (якщо вони не упаковані): не слід зберігати в холодильнику.
- Масло і сир: розмістіть у спеціальному вакуумному контейнері або загорніть в алюмінієву фольгу чи поліетиленовий пакет, щоб якомога ретельніше виключити доступ повітря.
- Пляшки: закрийте кришкою та поставте на дверну полицю для пляшок чи на підставку для пляшок (якщо наявна).

6.5 Поради щодо заморожування

- Заморожуйте лише свіжі й ретельно вимиті продукти найвищої якості.
- Для ефективного заморожування та розморожування діліть продукти на невеликі порції.
- Загортайте продукти в алюмінієву фольгу або поліетилен. Пакування має бути герметичним.
- Щоб уникнути підвищення температури вже заморожених продуктів, не кладіть безпосередньо поруч з ними свіжі незаморожені продукти.
- Пісні продукти зберігаються краще і довше, ніж жирні. Сіль зменшує термін зберігання продуктів.
- Не споживайте кубики льоду, заморожену воду або льодяники відразу після того, як дістали їх з морозильника. Існує небезпека обмороження.
- Рекомендується вказувати на кожній окремій упаковці дату заморожування, щоб не перевищувати тривалість зберігання.

6.6 Поради щодо зберігання заморожених продуктів

- Переконайтеся, що продукти, які продаються замороженими, належним чином зберігалися в магазині.
- Подбайте про те, щоб заморожені продукти якнайшвидше були

перенесені з продуктового магазину до морозильника.

- Після розморожування продукти швидко псуються та не можуть бути заморожені знову.
- Не можна зберігати продукти довше, ніж вказано компанією-виробником продуктів.

7. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

7.1 Загальні застереження



УВАГА

Перш ніж виконувати операції з технічного обслуговування, завжди виймайте вилку з розетки.



У холодильному агрегаті цього приладу містяться вуглеводні, тому його технічне обслуговування та перезаправлення має виконувати лише уповноважений кваліфікований майстер.



Акcesуари та деталі приладу не призначені для миття в посудомийній машині.

7.2 Періодичне очищення



УВАГА

Не тягніть, не пересувайте та не пошкоджуйте трубки й кабелі всередині приладу.



УВАГА

Стежте за тим, щоб не пошкодити систему охолодження.

Прилад необхідно регулярно чистити:

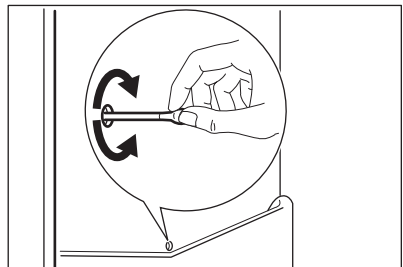
1. Камеру та акcesуари мийте теплою водою з нейтральним милом.

2. Регулярно перевіряйте ущільнювачі дверцят і очищуйте їх від бруду та залишків продуктів.
3. Промийте чистою водою і ретельно витріть.
4. Конденсатор і компресор у задній частині приладу необхідно чистити за допомогою щітки. Це покращить роботу приладу та дозволить заощадити електроенергію.

7.3 Розморожування холодильника

У режимі звичайної експлуатації іній автоматично видаляється з випарника холодильного відділення щоразу, коли компресор зупиняється. Тала вода витікає через жолоб у спеціальний контейнер, що розташований в задній частині приладу, над двигуном компресора, де потім випаровується.

Важливо періодично чистити зливний отвір для талої води посередині холодильного відділення, щоб запобігти переливанню води через край і потраплянню на продукти в холодильнику.



7.4 Розморожування морозильника

Морозильник не потребує розморожування. Це означає, що під час роботи приладу іній не утворюється ні на внутрішніх стінках, ні на продуктах.

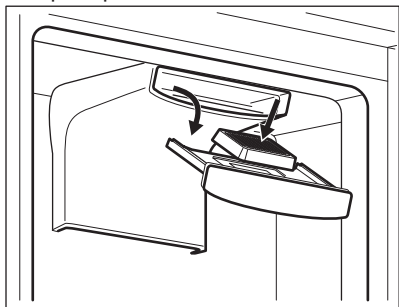
7.5 Заміна фільтра CleanAir

Вугільний повітряний фільтр містить активоване вугілля, яке вбирає неприємні запахи та дозволяє підтримувати свіжий смак та аромат усіх продуктів без ризику змішування запахів.

i З повітряним фільтром слід поводитися обережно, щоб не пошкодити його поверхні.

i Вугільний фільтр знаходиться в пластиковому пакеті, що постачається з приладом. Вставте фільтр у пази, перш ніж активувати прилад.

1. Відкрийте лоток дозатора.
2. Витягніть спрацьований повітряний фільтр.



3. Вставте в пази новий повітряний фільтр.
4. Закрийте лоток. Для забезпечення найвищої ефективності роботи сушляду слід встановити належним чином, а фільтр CleanAir міняти щороку.

i Повітряний фільтр належить до витратних матеріалів, тому на нього не поширюється гарантія. Нові активні повітряні фільтри можна придбати у місцевого дилера. Для заміни повітряного фільтра повторіть процедуру.

7.6 Періоди простою

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, виконайте вказані далі запобіжні дії.

1. Від'єднайте прилад від електромережі.
2. Вийміть всі продукти.
3. Помийте прилад і все приладдя.
4. Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти утворенню неприємних запахів.



УВАГА

Якщо ви не виключатимете прилад, попросіть когось періодично перевіряти продукти, які в ньому знаходяться, щоб уникнути їх псування через відключення електропостачання. Рекомендуємо активувати режим Holiday.

8. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

8.1 Необхідні дії в разі виникнення проблем

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не працює.	Прилад вимкнений.	Увімкніть прилад.
	Вилка кабелю живлення неправильно під'єднана до розетки.	Правильно під'єднайте вилку кабелю живлення до розетки.
	Відсутня напруга в розетці.	Під'єднайте до розетки інший електричний прилад. Зверніться до кваліфікованого електрика.
Активний звуковий або візуальний сигнал тривоги.	Камеру було нещодавно увімкнено, або температура все занадто висока.	Див. розділ «Сигнал високої температури».
	Температура у приладі надто висока.	Зверніться до кваліфікованого електрика або до найближчого авторизованого сервісного центру.
	Дверцята залишено відчиненими.	Зачиніть дверцята. Див. розділ «Попередження щодо відкритих дверцят»
На дисплеї температури замість цифр відображається символ  або  .	Проблема, пов'язана з роботою датчика температури.	Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру (система охолодження продовжить охолоджувати продукти, однак регулювання температури буде неможливим).
Лампа не світиться.	Лампа працює в режимі очікування.	Зачиніть, а потім відчиніть дверцята.
	Лампа несправна.	Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.
Компресор працює без зупинок.	Неправильно налаштовано температуру.	Див. розділ «Опис роботи».
	У приладі одночасно зберігається багато продуктів.	Зачекайте кілька годин, а потім знову перевірте температуру.
	Кімнатна температура занадто висока.	Див. діаграму кліматичного класу на таблиці з технічними даними.

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
	Продукти, покладені в прилад, були недостатньо охолодженими.	Перш ніж завантажувати харчові продукти для зберігання, зачекайте, доки вони охолонуть до кімнатної температури.
	Дверцята зачинені нещільно.	Див. розділ «Закриття дверцят».
	Увімкнено функцію «FastFreeze» або «FastCool».	Див. розділ «Функція FastFreeze» або «Функція FastCool».
Утворюється забагато інею та льоду.	Дверцята зачинено неправильно, або прокладка деформувалася чи забруднилася.	Див. розділ «Закриття дверцят».
	Прилад повністю завантажений і встановлено найнижчу температуру	Встановіть вищу температуру. Див. розділ «Опис роботи».
	В приладі встановлено занадто низьку температуру, а температура навколишнього середовища занадто висока.	Встановіть вищу температуру. Див. розділ «Опис роботи»
Компресор не вмикається одразу після натиснення перемикача «FastFreeze» або «FastCool» або після того, як змінено температуру.	Це нормально та не є ознакою помилки.	Компресор запускається через деякий час.
Вода затікає всередину холодильника.	Продукти харчування перешкоджають стіканню води в збірник.	Переконайтеся в тому, що продукти харчування не торкаються задньої стінки.
	Забився отвір для зливання води.	Очистьте отвір для зливання води.
Вода тече на підлогу.	Отвір для зливання талої води не під'єднано до випарного дека, яке знаходиться над компресором.	Під'єднайте випарне деко до отвору для зливання талої води.

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Не вдається налаштувати температуру.	Увімкнено функцію «FastFreeze» або «FastCool».	Вимкніть функцію «FastFreeze» або «FastCool» вручну або відрегулюйте температуру після того, як функція вимкнеться автоматично. Див. розділ «Функція FastFreeze» або «Функція FastCool».
На дисплеї з'являється DEMO.	Прилад працює в демонстраційному режимі.	Натисніть і утримуйте кнопку Режим протягом приблизно 10 секунд, доки не пролунає довгий звуковий сигнал і дисплей на деякий час не вимкнеться.
Температура всередині приладу занадто низька або занадто висока.	Неправильно налаштовано регулятор температури.	Установіть більше або менше значення температури.
	Дверцята зачинені нещільно.	Див. розділ «Закриття дверцят».
	Температура продуктів харчування занадто висока.	Зачекайте, доки продукти харчування охолонуть до кімнатної температури, перш ніж завантажувати їх для зберігання.
	У приладі одночасно зберігається багато продуктів.	Не кладіть в холодильник значну кількість продуктів харчування одночасно.
	Дверцята часто відчиняли.	Відкривайте дверцята лише в разі потреби.
	Увімкнено функцію «FastFreeze» або «FastCool».	Див. розділ «Функція FastFreeze» або «Функція FastCool».
	Всередині приладу відсутня циркуляція холодного повітря.	Переконайтеся в тому, що холодне повітря може вільно циркулювати всередині приладу.



Якщо ці поради не допомогли, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

8.2 Заміна лампи

Прилад оснащено довговічною світлодіодною лампою внутрішньої підсвітки.

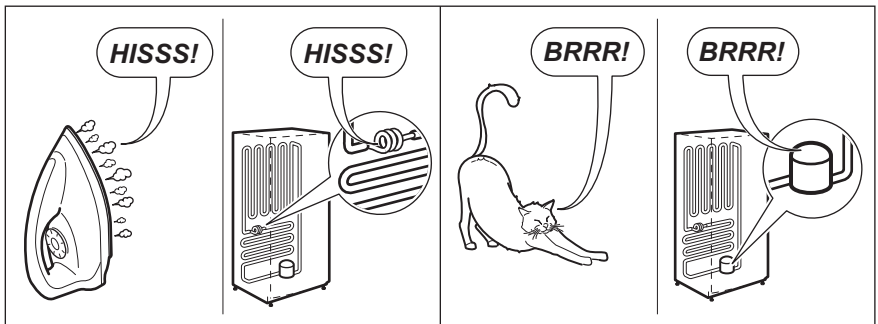
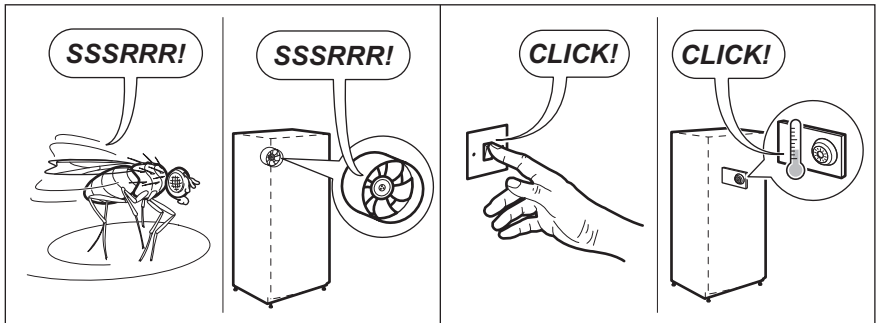
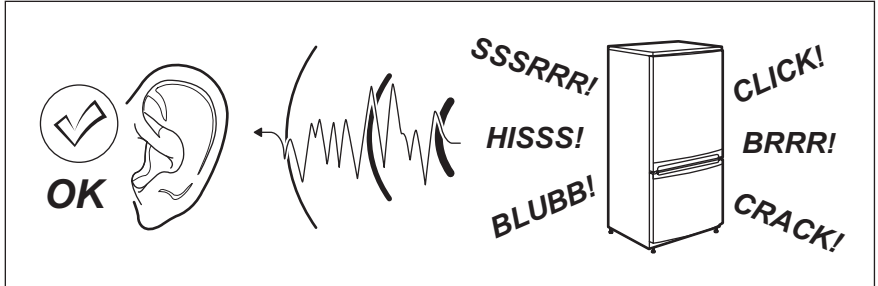
Замінювати освітлювальний пристрій дозволяється тільки фахівцям сервісного центру. Зверніться в сервісний центр.

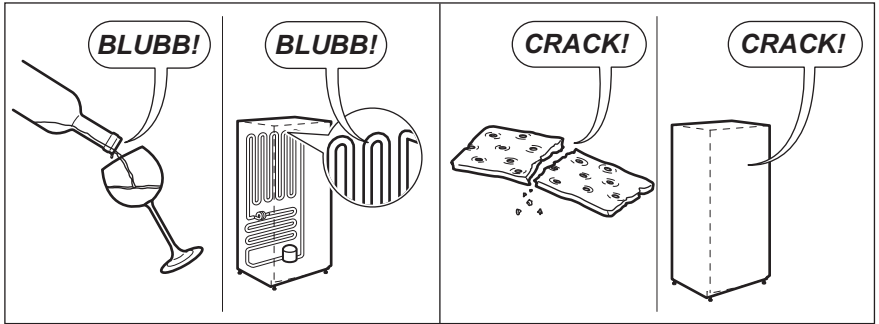
8.3 Закриття дверцят

1. Прочистьте прокладки дверцят.
2. У разі потреби відкоригуйте дверцята. Зверніться до інструкцій щодо збирання.
3. У разі потреби замініть прокладки дверцят, що вийшли з ладу. Зверніться в сервісний центр.

9. ШУМИ

Під час нормальної роботи приладу чути певні звуки (спричинені компресором або циркуляцією холодоагенту).





10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

10.1 Інформаційний листок виробу

Торгова марка	Electrolux
Модель	ENN3074EFW 925561012
Категорія	7. Холодильник-морозильник
Клас енергоефективності	A++
Споживання енергії в кВт•год, виходячи зі стандартних результатів випробувань за 24 години. Фактичне споживання енергії залежатиме від характеру використання приладу та місця його розташування	233
Об'єм зберігання в літрах, холодильник	207
Об'єм зберігання в літрах, зірок	-
Об'єм зберігання в літрах, зона льоху	-
Об'єм зберігання в літрах, вино	-
Об'єм зберігання в літрах, усього	267
Об'єм зберігання в літрах, морозильник	60
Об'єм зберігання в літрах, охолоджувач	-
Об'єм зберігання в літрах, інші відділення	-
Кількість зірок морозильного відділення з найвищим об'ємом зберігання (л)	****
Проектна температура інших відділень > 14 °C (°C), за наявності	-
«Frost free» (Т/Н), Холодильник	Ні
«Frost free» (Т/Н), Морозильник	Так

Зберігання холоду при відключенні живлення, год.	21
Продуктивність заморожування, кг/24 год.	10
Кліматичний клас	SN-N-ST-T
Найнижча температура навколишнього середовища, при якій цей прилад призначено для використання, у °С	10
Найвища температура навколишнього середовища, при якій цей прилад призначено для використання, у °С	43
Викиди шуму в дБ(А) відносно 1 пВт	39
Вбудований прилад Т/Н	Так
Цей прилад призначено виключно для зберігання вина Т/Н	Ні


10.2 Додаткові технічні дані


Розміри ніші	
Висота	1894 мм
Ширина	560 мм
Товщина	550 мм

Напруга	230 - 240 В
Частота	50 Гц

Технічна інформація міститься на таблиці з технічними даними, розташованій на зовнішній або внутрішній поверхні приладу, і на таблиці електричних параметрів.

11. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



222376741-A-132019

